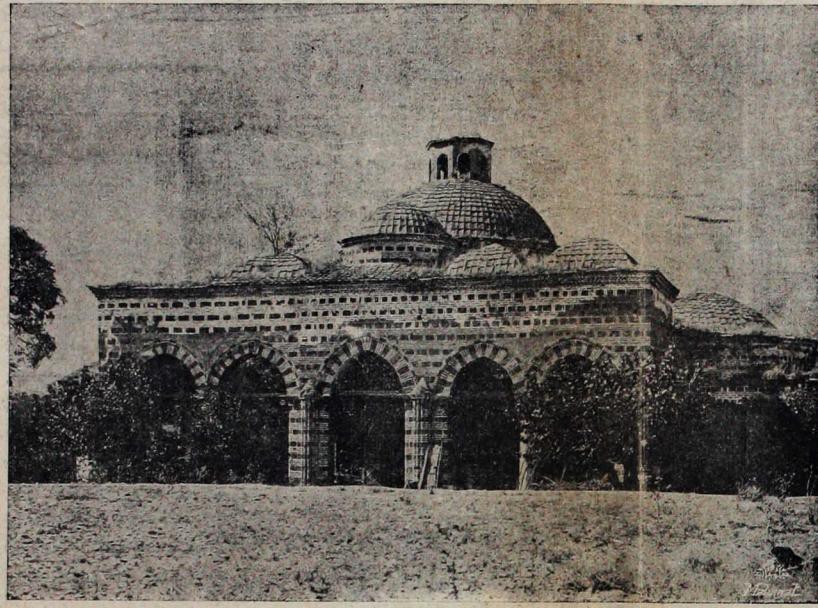


شوفران

شروع اشتراک
در سعادت ایجون: سنه لکی ۱۸۰ آنی ایلی ۹۵ غروش
تعمیم مطبوعات مقصدهایه ولایات شاهانه ایجون:
سنه لکی ۱۳۰ آنی ایلی ۷ اوچ ایلی ۴ غروش
اتحاد پوسته سی اولان عالکه:
سنه لکی ۴ آنی ایلی ۲۰ اوچ ایلی ۱۰ فران
اعلان ایجون ایاده همراه است از این لذت
اگر ایجون ایاده همراه است از این لذت

SERVET
Directeur Propriétaire
M. TAHIR BEY
BUREAUX
Grand'rue de la Sublime-Porte N. 40
STAMBOUL

نسخه ۱۰ پاره در



از نیقده ایلک بنا اولان سلطان اورخان مدرسه سی

طابوری برنجی پیاده بلوکنده اوچنجی چاوش مصطفی
نظمی افندی به
جاز و لایتی ضبطیه ایلک در دنیجی طابورینک
ایکنجی بلوک بلوک اغانی در دنیجی چیبلو پیشه
طابورینک حساب امیی ابراهیم افندی به
ارضروم و لایتی زاندارمه ایلک سرکر سیار
طابورینک برنجی سواری بلوک الام اولانکی سوره
زاندارمه ایلی در دنیجی طابوری ایکنجی سواری
بلوک ملازم ثانیی احمد مدحت افندی به
وان و لایتی زاندارمه ایلک اوچنجی طابورینک
ایکنجی پیاده بلوک ملازم اولانکی مذکور ایلک برنجی
سیار طابوری برنجی سواری بلوک زورنال
قدرتی اغایه
مذکور ایلک در دنیجی طابوریک ایکنجی سواری
بلوک بلوک اغانی معاون لکی مذکور طابوریک ایکنجی
سواری بلوک زورنال امیی حلم افندی به
ادرنه و لایتی زاندارمه ایلک در دنیجی طابوری
ایکنجی بلوک ملازم اولانکی مذکور ایلک برنجی
طابوری برنجی بلوک ملازم ثانیی حسن اغایه
اطرزون و لایتی ضبطیه ایلک اوچنجی طابوری
برنجی پیاده بلوک اغانی معاون لکی مذکور طابوری
ایلک برنجی طابوری برنجی پیاده بلوک زورنال
امیی محمد افندی به
اطرزون و لایتی ضبطیه ایلک در دنیجی طابوری
ایکنجی سواری بلوک ملازم اولانکی مذکور ایلک
برنجی مرکز طابوریک ایکنجی پیاده بلوک بلوک
زورنال امیی بکر افندی به
آیدن و لایتی زاندارمه ایلک التنجی طابوری
ایکنجی سواری بلوک ملازم اولانکی مذکور ایلک
برنجی مرکز طابوریک ایکنجی پیاده بلوک ملازم ثانیی علی
افندی به
ارضروم و لایتی زاندارمه ایلک سرکر سیار
طابوری اوچنجی سواری بلوک ملازم اولانکی مذکور
ایلک اوچنجی طابوری برنجی پیاده بلوک ملازم
ثانیی حاجی ابراهیم افندی به
آیدن و لایتی زاندارمه ایلک طابور کتابی
مذکور ایلک در دنیجی مقام طابوریک ایکنجی پیاده
بلوک بلوک اغانی معاون علی اغایه
پیاده بلوک بلوک اغانی معاون علی اغایه
جاز و لایتی زاندارمه ایلک در دنیجی چیبلو پیشه
طابوری حباب امنیکی مذکور ایلک برنجی طابوری
اوچنجی پیاده بلوک در دنیجی قول و کلی فاق افندی به
ارضروم و لایتی زاندارمه ایلک سیار طابوری
طابور کتابی برنجی سواری بلوک بوز باشیلی ایلی اوچنجی
خوبی برنجی معمور العزیز زاندارمه ایلی اوچنجی

هر کون وقت ظهرده نشر اولنور مصور عثمانی غرنه سیدر

اداره سی: باب عالی جاده سنده ۴ نومرسولی داشتند
هر خصوص ایجون صاحب امتیاز سعادتو مهد طاهر بک
افندی حضر تاریخه مراجعت اولنور.
ترونک فرانسرجه قسمی آبرنجه شتر اولنور.
عتره منک طبعندن مکرره کچه کچه و قله قدر کلان هر نوع
حوادث یوس «علومات» غرنه سه درج اولنور
معلومات ایونه نسخه سیله ایلی ایلی ایلی و قی نسخه سی
دی و ازدر.

تلغراف آدره سی: استانبول: «مروت»

نسخه ۱۰ پاره در



خلیفه دیانت اکتاوه و شهریار تقوی سنه
ولی نعمت بی متمن پادشاهن غازی بیوک
(عبدالحیم) خان ثانی افندی حضر تاری
بوکونکی روز میمت افروزده صلات
جمعیتی (حیدیه) جامنور لامعنه بالایها
اکتساب مثوابات بی پایان بیور دقدن
صکره کمال عز و شان و شوکت و مزید
احتشام و سلطنت ایله سرای قدسیت
احتوای ملوکانه لرینه معاودت سنه لری
شرف و قوعه بولشدرو.

دیار بکر و لایتی والیک مناست والی اسبی
سعادتو فائق پاشا حضر تاریه توجیه بیور لشدرو.
خدبیوت جلیله مصریه تشریفات مأمور لندن
سعادتو علی شاهین بک افندی به تعریفه رتبه اولی
صنف نایی ماهه اولان حسن خدمت و مساعیته مبی مرجان
مکتب اعدادیسی معلملن رفتانو کاظم بکرتیه تاریه
امور شہیندری قونظر و لور معاوناندن رفتانو
شوکت بک مشاهد اولان اقدام و مساعیته مبی
رتبه نائیه توجیه بیور لشدرو.

عسکریه
معیت شاهانه
یاوران حضرت شهرباریدن بیکاشی عن تاریخت
بک بر درجه ترقی فوت ایلک رفیعه فوت ایلک
فوتو رفیع افندی رفیعه سکان طفوز نجی بیشی
برنجی کر کوک طابوریه بیکاشی
رتفیعه ایلک طابوریه بیکاشی
قول اغاسی کامل افندی نظامیه قرق الشنجی ایلی
اوچنجی طابوریه بیکاشی
ایلک اوچنجی طابوریک ایلک مذکور ایلک برنجی
طابوری عمد افندی ردیف طقسان برنجی ایلی اوچنجی
طابوریه بیکاشی
مذکور اوچنجی طابوریک قول اغاسی تیجی عادیه طابوریه
ردیف طقسان الشنجی ایلی اوچنجی عادیه طابوریه
بیکاشی
اون برنجی شانجی در دنیجی بلوک بیشی
فوتو رفیع افندی رفیعه سکان طفوز نجی ایلی
برنجی کر کوک طابوریه بیشی قول اغاسی تعیین بیور لشدرو.

زاندارمه

طربرزون و لایتی ضبطیه ایلک اوچنجی طابوری
برنجی سواری بلوک اغانی مذکور ایلک مذکور ایلک
برنجی مرکز طابوریک ایکنجی پیاده بلوک بلوک
اغاسی معاون حسن اغایه
مذکور ایلک در دنیجی طابوریک ایکنجی
بلوک بلوک اغانی مذکور طابوریک برنجی سواری
بلوک بلوک اغانی مذکور طابوریک برنجی سواری
مذکور ایلک در دنیجی طابوریک ایکنجی
سواری بلوک اغانی برنجی طابور کتابی
دو ایلک عسکریه
ارکان حریه بوز باشیلردن فوتلو معدعلى و عامص
وصربستان حدودینه مأمور پیاده بوز باشیلردن کمال
وسواری ملازی حق افندیله اون یدیجی ایلک
ایکنجی طابوری جاوشاندن غیر تاریه ادخال
بر درجه ترقی رتبه لوری

خاصه اردوی هایونی
نظمی برنجی ایلی ایکنجی طابوریک خرقه
شریف محافظه سنه مأمور برنجی بلوکنده ملازی
احمد رضی افندیک بر درجه ترقی
آن التجی اردوی هایون
نظمی ترقی در دنیجی ایلی قائمقای عز تاریه بوسف
بک کنندی ایلک میرالای

اولدقلری و بونلر مبانسته مشهور باقیتی بولوغ
معلی (بیرین) دخی بولندیفی شهر مذکور دن
سیدلر بولیور .

﴿ کن بخشیه کوئی دوقور لموس
نامنه بر المان باز کرسز اولان اوتوموبل
آرابه سیله دور عالم سیاحتی جیه حق ایدی .
برنجی دفعه اوله رق بولیه بر سیاحت اجرا
اوئلیور . مویی ایله پتسورغ ، مسقوه ،
نیزی نوغرورود اورال طاغلندن سیریا به
کچک رک چینه کیده جکدر . چیندن زابونیا به
کیدرک ساندویچ اطمیز ، سان فرانچسقو ،
مکسیقا ، نیوارلائنس ، شیقاغو ، نیورقدن قدر
بوله دوام ایده جک و نیورقدن نقطه حرکتی
اولان المانیا به عودت ایله جکدر .

دوقور لموس بوسیاحت کنیسه بشک
بهالی به مال اوله جنی طن ایدیور ایشی . زیرا
کونده اوتو بش انکلیز لیرامی مصارف
ادمه جکنی حساب ایتمشد . پتوول غازیه ایشلن
آرابه سی اوچ هفته ایجون ماکولات استیعب
ایده جک قدر کنیش ایش .

﴿ تایمس غزه نستک طهران محابری اران
ادخلات و اخراجاته دار معلومات آیمه
اعطا ایدیور :

ایران حکومتک ۲۱ مارتده هیات بولان
بر سنه لک ادخلات و اخراجاتی سکر ملیون
انکلیز لیراسه بالغ ایشلدر .

هوز یکی کمرک اصولیه تأسیس ایدیلن
بلو جستان ، کردستان و عمره حدودلر ایله
ایدیلن تجارت ایله اینجو تجارتی یکونی اولان
(۶۰۰،۰۰۰) لیرا بوسیابه داخل دکدر .
بوسکر ملیون تجارتی یوزده الی آلتیسی
روسیه ، یوزده یکرمی دردی انکلته ، التیسی
دولت علیه ، بش بچنی فرانسه ، دردی چین
و زابونیا ، ایکی بچنی اوستیا و مجارستان برجیعی
المانیا و برجیعی دخی حکومات ساره ایله اجرا
ایشلدر .

ملکوا

جريدة ادبی و فیضنک (۴۳۵) نومرسی نسخه
نفسیه سی زینتیز عالم مطبوعات ایشلدر ،
مندرجاتی : اثار منظمه (بهار) عبدالرحیم
علوی . شرف الدین . (تغزل) ایساق فرهاد .
(ایکا) خدیجه بنت ادم (ادوار عشق)
رضی [] ... (رشحات قلم) علی فائز . رومان :
مدادمک محاکمات ، مواد طبیه اپر انور و مساد .
فون عکریه (طاپورک تعلم و تریه سی) احمد رفیق .
حکایه : (اودهت)

رسمی : ازینکده ایلک بنا اولان سلطان
اور خان مدرسی ، قونیه ده رومالیلدن قاله بر
لحد ، ازینکده محمد چلی جامی ، ازینکده جانداری
خیر الدین باشا جامی ، قونیه ده سلطان جانشنه اثار
نفسیه سلیعویه دن برکار و اسرای قبوسی ، اینجی
رتبدن عجی نشان ذیباشه ظهر تلطیف عالی
بیرونیان حیدیه جماز تیور بول اعاهه قومیسیونی .
باش کاتی و حساسی عمومیه مایه دفتکری شیوه سی
مدیری سعادتلو علی بک افندی ، سلانیک والی
جدیدی دولتلو حسن فهمی باشا خضرانیزیک
فرمان عالیشانلریک رس قراتی ، سلانیکه یالیر .
جهتنه اشا ایدلکده اولان چیه ده جام شریفیک
قبوسی ، سلانیکه یالیر جهتنه اشا ایدلکده
اولان چمیه جام شریفیک منظره معمومیه سی ،
بوز اویوکده جزری قاسم باشا جام شریفیک
خراب و مبڑی ، قونیه ده ملک عالیان سلاجقی
مرحومک قصری ، قونیه ده اسکی بدستانده
امار عیقه .

غزه نستک بره توپرا مخباری منسوب اولدینی
غزه بیه شهر مذکور ده جریان ایدن صلاح
مذا کراسته عائد مهم خبرلر کوندرمشدر .
مویی ایلک افاده سنه کوره بالذات بوئر
طرفدن طلب اولان قطیعی بر صلاح اسای
موقع مذا کراهه وضع ایدلشدر . هرنه قدر
متار که بیوکه مذکرا کاتک صورت جریانش
قریباً صلاح عقد ایدلیه جکی مامولدر .

﴿ جنال بوللرک (اسیون قوب) مخاریه
سنتک بیون مسویتی اوژریه تحییل ایمک
ایستدیکی جنال (دارمن) بومشله داڑن
ایدیلن اوراقدن طولانی بروستو ایشدر .
جنال (دارمن) موسیو بالفور طرفدن و قوع
بولان سیانی تکدیب ایدلک کرک کندي و کرک
معیتی مامور لریستن حرکاتی تیریه مدارا وله جق
اوراک نشری خی طلب ایشدر .

لوندره ۲۲ نیسان — بوئر رؤسایله انکلیز
صراحتی اولدسته و قوع بولان ملاقانلرک تیجه سی ،
اوج هفتادن مقدم ظاهر اوله جنی ایده اولیور .
زیرا بر قاج کونه ندر بوئر قوای عسکریه سک قسم
اعظیه ، انکلته طرفدن در میان درمان شرائط
صلیعیه آکاه اوله بقدر . مجلس معوقانه کله جک
هفت جنوبی افریقادن انکلته حکومته مهم خبرلر
وروپیه انتظار اویلیور .

اوروبا بورسہ تلف افنا مهملی

۲۴ نیسان افرینجی — کیجه

پارس بورسہ سی
Paris, 24 Avril
30/0 Francaise 100,85
Tabacs ottomans 319,
Rente Turque D 25,92
Lots Turcs 112,75
Banque Ottomane 59
Transval Cons Lan 160,50

100,85 فرانز اسهام
عمومیه بوزده ۳۷ بحق فاضل
عثمانی اسهام عنایه دویزی ۲۵,۹۲
112,75 روم ایلی بیور بیول
559,00 باقی عثمانی
160,50 ترانسول

102,52 فرانز اسهام
عمومیه بوزده ۳۷ بحق فاضل
عثمانی استقراضی ۱۰۱,۰۰
122,۰۰ اروم ایلی بیور بیول
200,۳۳۵ بیو اجلدی
۲۵,۹۲ فیاندی
فامیل ۳ آیلین ۸۱,۳۰ بارس اوزرینه
۲۷,۸۷ فامیل ۲
۱۰۲,۰۰ اسلام عناية عنایه
۱۱۰,۶۰ مصر اسهام مو .

حدمه
000,00 عثمانی کم کلری
۱۰۳,۰۰ قرهدی بیون
۹۴,۶۳ انکلیز قونسولیدی
اسهام عمومیه عنایه [د] ۲۷۲,۰۰
۲۷۲,۰۰ سلاتیک درسا
دتمیر بیول تیولانی ۲۵,۳۷
۲۵,۳۷ تریبی (اجلدی)
۰۰۰,۰۰ سلاتیک مناست
۰۰۰,۰۰ (A) تریبی
۰۰۰,۰۰ بیروت - شام
۰۰۰,۰۰ ازبر - قصبه
۰۰۰,۰۰ اسکه
۰۰۰,۰۰ ازبر - قصبه (بیک)
۱۰۲,۷۵ عثمانی استقراضی
۱۸۹۱ بیوزده ۳۷ فیاندی
۹۷,۰۰ عثمانی فاضل
۰۰۰,۰۰ بارس بانقسى ۱۰۸,۲۵
۰۰۰,۰۰ لوندره اوزرینه
۰۰۰,۰۰ جک
۰۰۰,۰۰ ویانه بورسی قالی
۱۴,۰۰ ایدن بیور بیول
۴۰,۰۰ لوندره اوزرینه
۸۴,۰۰ قصبه دمیر بیول
۰۰۰,۰۰ فامیل (اویستو) بیوزده ۳۷ فاضل
۹۰,۵۲ بارس اوزرینه ۱۰۰,۰۰ داره خدیوه
۰۰۰,۰۰ ۹۱,۰۰ عثمانی تونلری
۰۰۰,۰۰ ۱۰۷,۰۰ روم ایلی دمیر بیول
۶۹,۱۸ ترانسول قونسولیدی

لondonه ۲۲ نیسان — پارلیونتوده جویات
زیرینه کرک رسمی و ضمی مسلسلی تد کرانلیه
ده اعضا (هاولر) ایله دیکر بعض معمول
کور رسمی اعتراض ایشلر و مومی ایشلر کرک
نه تایع طولانی اصول جایه کرک رسمونک
داشته برخطوه تشکیل ایده جکی بیان ایشدر .

مالی ناطری هیکس پیچ ، جویات اوزرینه برکرک
نه وضی نه اصول جایه کرک کنک احده اندلاته دلالات
یکی و نده اکک فیش تأثیر ایده جکنی
در . مذا کرات اشانده مالی ناطری جیوان
اوله رق قول الالای ایجون خارجن جبل اوله حق
لرک آجین بر قنطری اوج پش کر کتابیع طویله جنی
تشدر .

بکون وقت ظهر ده لانا اوروبا پوسته سی

بوئر هر خصلرینک عنیتی

بوئر هر خصلری بوئر فرزد لریه تصادف
ومذکور مفرز لر رؤسایله مذا کره اجراء
ایمک اوزرہ حرکت ایشلردر . جنال لوقامه بر
ایله موسیو (راج) و موسو شالق بورک
بره توپیادن ترانسولک شمال غربیسنده بالمورال
شهرینه مواصات ایشلر و ایرانی صباح بر بوئر
مفرزه شنه تصادف ایمک املیه کوش معدنلرینه
طوغری حرکت ایشلردر . جنال (دوم)
هلبرونه جنال بوتا (دونده) یه کیتمشلردر .

جنال بونانک اورادن مترکدنه اقدم مفرزه
سنک بولندیفی (ویره) ه متوجه ایشلر
ایده جکی ظن اویلیور .

اک مونوق خبر المنه مشهر استاندارد
الی او روپالی سیاحت سوانحه واصل

ادی و معنوی بر جوق فدا کار لقده بولندیفی
الله شناخته حسنی الله ایدلیه میدیکی کورن بر
خورد « مسکراته اتهماک ارثی در » عنوانی آشته
اثر نسر ایدرک او اوزون اوزادیه مطالعاته
لندقین سکره خانه مقال او لهرق « مسکرات
سلامک دینا حرام ایدلیکی کی (دیامنه)
د و تلقی ایدلک بکه عالم بشیریت بولان خلاص
له ماز وله بله بله بله بله ساکن اولان روسیه
تدیلری بوز هر ایله تسمیم ایده جکلدر در .
بکه دین مین اسلامک بیک اوج بوز بوقدر
ول میدانه قویدیه بکه حقیقی سویشلدر .

تکلیف اف

کون وقت ظهر ده مطبعه مزه مخصوص
آنان تلغی افنا مهملی

لوندره : ۲۴ نیسان — قارا قادن النان خبرله
روه و نفوگلا عسا کری (ماتران) جوارنه
بوب اولمشلردر . جنال قاستیو تلف ایشلدر .
بارس : کندا — چینه کاش قاتونه قولرا
بوره کلکی اشعار اویلیور .

لوندره : کندا — انکلته مستملکاتن قنادا
لومونی آنا ملکتک مستملکاتن قنادا
بدهدند و مالیه ناطریشک مخالفت مؤثره سندن
کره اسپانیا باقیه سی ایجاهیه سنی قبول
صدیق ایشلدر .

بارس : کندا — انتخابات عمومیه مناسبیله منا
ات شدیده حکم فدا بولیور . نامن درلک مقداری
بنی بوزی تجاوز ایله جنی طن اویلیور .
اوی : آرانک یک زیاده اوله جنی طن اویلیور .
زیبورغ : کندا — بالفارسان ریس ناظاری
که افندیشک توپون و پول رسی قارشوون
ستیلرک سکان اوچ بیلیون فرانق استقراض
ایستدیکی محقق عدا اویلیور .

انکلته بارلنتوسی

لوندره : ۲۲ نیسان — پارلنتوده جویات
زیرینه کرک رسمی و ضمی مسلسلی تد کرانلیه
ده اعضا (هاولر) ایله دیکر بعض معمول
کور رسمی اعتراض ایشلر و مومی ایشلر کرک
نه تایع طولانی اصول جایه کرک رسمونک
داشته برخطوه تشکیل ایده جکی بیان ایشدر .

مالی ناطری هیکس پیچ ، جویات اوزرینه برکرک
نه وضی نه اصول جایه کرک کنک احده اندلاته دلالات
یکی و نده اکک فیش تأثیر ایده جکنی
در . مذا کرات اشانده مالی ناطری جیوان
اوله رق قول الالای ایجون خارجن جبل اوله حق
لرک آجین بر قنطری اوج پش کر کتابیع طویله جنی
تشدر .

بایچناده معاهده تجارتی مسنه سی
بروکل : ۲۲ نیسان — مجلس ایانده تجارت
نه ولی عقدی مسلسلی تد کرانلیه
ادن مدیر (فرق قرویس) ، یکی معاهده
به عقدنده معاهدی عقد ایدن دولتلر ایله
مالک یکیکریهه قارشی ناظاری (دوفا ورو)
نه تجارتیه ایشلر . مذا کرات اجراء
قیمتی تجارتی ایشلر میانه مذا کرات اجراء
تقاتی طلب دویل ساره ایله عقد اوله حق
مداد نجاریه اشانده طرفینک مساعدات مهمه ده
یکی بیچنالک صنایع وزراعتیه بر ضریه مهله
ل ایده جکی بیان ایشدر .

اوستريا بکری مانوره لری
ماچ : ۲۲ نیسان — کله جک بیوک مانوره
بر بکه ایله جنی جقدار . شهر مذکور
بسندکی او ایشلر تدقیقانه بولنگ اوزرہ کله جک
یکی ارشیدیوک ایله بکه جنی هارتبه

دلزاره خلخان ویرمه دهد افغان - فائق ادھم بک
کل امان آهو با قسم پتدی صبر و طاقت - حق بک
در سعادت و بلاد تله و طشنه دن غرته لمز
حوادث یا زمیں ایجون مخابر لره لزوم وادر - آزو
ایدنلر ک اداره خانه منه مراجعت بعلی توصیه اولور
معموره العزیز ولایتی داخلنه واقع اولوب احالة
انشا اولنه حق اولان و بدل کشی اتویز یدی بیل
ایکی بوز اویز بس غوشدن عبارت بولان بعده
جاده سنک ملاطیه ایله سر کن ولاست ازه سند
کوپرلرک مناصب مدنی شهر نیسانک اون بیچ کوئ
قدر امتداد ایدرک سکن کونه اصیه تعلیق اول
جفندن طالب اولسلرک شرائط احالة و انشائیه
او کرگنک و نزیلات اجراء ایلکاوزر و لایت مشاوره
نافعه قومیویشه و در سعادتنه تجارت و نافعه نظار
جلیله سنده قومیویون مخصوصه مراجعت الیلری
دالی الجبل ایله الامانه و آغ واپریب و ترخو
صید ایدن آتش و قورنه فاقله ندنه و سائزرا کند
صورتیه قایق و صندله رده باقی و جیوانات قشم
صید اینلر الله بھر سنه موسم مخصوصه الغازر تعا
اویور آلات مخصوصه ایله مده و استیدیه و طرا
مثللو عصولات بعریه اخراج ایدنلر پریز ک
مندنه مده و استیدیه و طراق فرخت ایکن او
سرک کشاد ایلیانلر و دکرده صیادن مخصوص
بعریه مایعه ایکن ایستانلر اول امرده بولندلر
حملک دیون عمومیه مأموریه مراجعته تذکرہ لخند
محور ایکن بلاند کرہ صید ایلری حسیلہ مأمور
طرفندن لوطیلوب نظام مخصوصه موجنجه تذ
خر جنک اوج ملنہ مساوی جزای تقدی است
قلدیمکه اولیدیغندن بعدما صیادخوندہ بولنللو مع
جزایه اجراسنه مبوریت حاصل اولماق اوز
هر شخص صیده جیمازدن اقدم صیدیه تکرہ لر
اخذ الیلری اعلان اولور . مث: ۲-۱۰

اللآن

فوق العاده بر فر صت

بالکر قرق کون ایجون
پسالنک بیوک مفروشات مقاومه
بک اولگنده التجی داڑہ بلدیه فارشیسندے

اور بادن جل و معازمک فابریقه لندنے اع

اویلان کلی بر مقدار اشیا بودنه مذکور ما

طرفندن بالکر قرق کون ایجون فوق العاده

نزیلات ایله موقع فروخه وضع اولشدر .

فر وخته وضع اولان اشالردن با شلوچه لری

صالون ، بیک اوله طاری طاقلری قاریوہ لر .

قابه طاقلری ، برده لر تریبات ایجون امیقا اشیا

مقمازدنه اور بایه عربی مقر اولیدیندن بالکر

کون قدر بواسوی موقع اجریه قویه رق

مشتریلریه بر خدمت منخره ده بوله بقدور .

بالکر عتم مشتریلریک بر کرہ مذکور مغل

زیارت ایلری کافیدر .

لو درده (غره شام) نام حیات سیغور طه دوپا

۱۸۹۸ سنه می نهایتندہ) فرانق

قویانیانک سرمایه سی)

۱۸۹۸ سنه می نهایتندہ)

سیغور طه اجر لرند حاصلات)

قویانیانک تاریخ تأسیسی)

اویان ۱۸۴۸ سنه سندن) فرانق

اعشاراً سیغور طه مقاولاتی)

واسائر ایجونه دیا)

سرمایه نک عویی)

تفصیلات ساره ایجون اجتنبه لره مراجعت اول

در سعادتندہ کی اجتنبی : استابوله (کاستو

خانندہ ستر (بکر) و متر (ادواردز)

محمد طاهر

مطبعہ من معرفیله نشر اولان

نوٹه نک فہرستی

۵ شہزاده جو ایخت دولتو بجا تا برهان الدین افندی
حضرت لری جاب عالیستند تظمی بیوریان مارش
مارش عالی — دیفان جو خونه جان افندی
مارش طفر — »
مارش : عاکر شاہانیه مخصوص
شوکتکله بادشاہی جوچ بیشا
سلطان حمید سکلر بیشا — یوسف بک
ولادت باهی المسعد حضرت جهان بانی — نعمت
خان
بوکون دنیا شوریا لیلان مهر خلادر — حق بک
سعادوا له دیده شریفک بادشاہی جوچ بیشا — حق بک
ایاپاہی الساق ادرک ساونا لها — حاجی عارف بک
غرامک علیی التوح یا حبیبی القلب شوف
بن نصل ایتم تی نشوآقا لیکی — صالح الدین بک
باک شو خوش چیچکلر — فائق بک
سویله بک ای جلوه کر
چشمک آچ رنک ساویسی کورونوسون — محمد بک
جوقدن بیدر جاره نه محروم و صالم — محمود
جلال الدین باشا
قربان اوله کوکوزلیکه روح رومان — غریب
یوری ای غبجه دهن عزم کستانیا باده — خارسون
ای دل ناولیک فریاد ایدرسک — جوان اغا
آمدوشیم دیر کن ایوه و فایسنه — رضافاندی
حسن کفارکه سنک ای مهلا — علی رفت بک
امان لطف ایله مهبارہ — ادھم افندی
دشت هامون فضایه طالب
بر غرجه دهن اویزدی خیلی زماند — حق بک
بخت آجوب عاشقاندین کیز لجه حانه — ابراهیم
قلب عزوم نصل ایز فنان — صالحی بک
تین شاؤه و اویاه بخت تا هواه در — علکسان
ترانه میله : فاعل کهور کشازم آوران دیلر بزه —
دده احمد دی
کولک پر اشیر کل یوز بکای کل جام — حاجی
ایمن افندی
کیدم کوکسویه برعالم آب ایلیم — خرسو
نیه محرون طوریورسک اویله — حق بک
پکدی زخم بیچر کتادل ناشادمه — حاجی عارف بک
چیقیور اصلخیل بندن اه او کوزلک —
بکر بک
ایلدی ایحا وصالک دل خراب آبادی — محمد بک
جام دیدم قصد ایدیور جانه واه — حافظ جیل
سویله اه عشقه ای غبنه بک —
کلیدی مده بمحنت خانه بین اغلام — حافظ افندی
زاراولدی کوکل نظر سوزش اتر کدن — نشأت بک
کنجلکم حیات قربانک اولسون — حق بک
حس ایدر اواره کوکلم اینزین بر اضطراب — نوری بک
تعزیه کلیمی اومهک زلفیا هی — عارف بک
خیلی دم اولدی برستش ایدیکم بنا دند
تیر غمزک ایلدی تاجانه — حق بک
قوش دیندہ بپری ایلدی مفتون بی — ابراهیم افندی
بر کل رعنایه کوکل باغلام — حاجی امن افندی
ین فردک ای بلیلی عیون ممال اعنه — دوت افندی
بر کون بندار عجا شاد ایده جکمی — عارف بک
یوقی عالمه عشقک جاره سی — توفیق افندی
هله او دلبر رعنایه برا که ایده برا — رضابک
عرض ایدوب قیس غم نا دیداری — حق بک
کل آجیل غنجه دهن ذوق ایده جک کولن در —
جنتکان عازی سلطان سیم خان حضرت لری
آستان ده اکن بکه شهدی حاضر کدا — شوق
نو فادن ایدن ایدری خیت بار — قانون ادھم
دکله سوزم ای بیدل — نعمان اغا
کورنیتند سانا فرنک — قانون ادھم افندی
الدام اکرت و دعو صالم — غریب افندی
بکل کدر ہب سنک عشاق سوزان ایلان — حق بک
شاد ایت کرم قیل مجلم — هاشم بک
محبوب اولدم بن بر کوله — هاشم بک
تریین ایدر کلشک شبوی ایله سنبن — حافظ ثالث افندی
بای شوکوزل کوکلوب ایشنه بوقیزد بری — رضا
ای مهلا کی ای کل بدن — دده احمد افندی
سیره جیمشک بکون کاگد خانه بی — حق بک
دون کیجه رویاده کودرم بربری — حق بک
آلدک دل ناشادی — علی بک
دوا یوقی ندن بیار عشقه — حاجی عارف بک
آتش عشقکل غیری آقتم — غریب افندی
امان ای بار سفا پیشه نزار ایمه بخی — رضابک

آتلانتیق فومایسے ملینت سریع وابولر خی
تحت تصرفه آملق دیکندر.

بو شکت قارشیندہ هیچ براش بایمه بی.

چغی درک ایدن (نور دویچلیویڈ) (هامبورغ

آمریقا) نام آمان ترانس آتلانتیق فومایسے

دنخی بو شکت که داخل اولغه جبور او لمشدر.

بونل بو شکت که داخل او لغه کنندی حقوقی دن

هیچ بیشی غائب ایتمه شملدر . بوقیانیه لر

بو صورت اه اخدادن بھر سفر ایچون یعنی

مليون فرانق تصرف حاصل او لغه

کی تصرف حاصل او لغه جکدر.

قویومیا صولوندہ بولنام امریقانک

(ماشیا) طوب چکنندن قریه بیوز عسکر

چیقارلشدر . اشقا طرفندن (بوقادل قورو)

شہینک انسای ضبطنده طرفندن یوز الی

کشی تائف اولمشدر . امریقا طوب جکری

قامانداني چیه اردینی یوز عسکری تکار

کی بآهرق قولونه متوجهہ حرکت ایمشدر.

کچن بازار ایتسی کونی بر لیندہ مشاہیر

اطبادن معلم (ارنست لیدن) ک یعنی جی سنه

دوریہ ولادی مراسمی اجرا قلمشدر . مولی

دار الفوناریکن هان جملہ سندہ معلمک ایمش

نه سندہ روییہ یہ حل بیڈلشیدر .

بو آرالی آقچیہ احتیاجی اولازلندہ

دار الفونسہ موسیو ویلام آشور (۵۰۰,۰۰۰)

دایرس و قومیانیسی (۷۵۰,۰۰۰) فرانق

واسی مکنون طویق ایستین بی دخی

۷۵۰,۰۰۰ فرانق اهدا ایمشلدر .

کچن بازار ایتسی کونی آمالیا ایمیرا .

طور و ایمی اطیور یچھی محرستی ایتون آمالیا

سواری آلایری طرفندن کوندریان مر خلدر

دخی حاضر اولیدیغی حالت سواری جنالی (روز بیغ)

نامه رکن اولان هیکلک رسک کشادی اجرا

ایمشلدر .

فلد مارشال والدرسہ بر نطق ایراد ایدرک

جنزال (روز بیغ) ک ایقا ایتدیکی خدماتی

تمداد ایدرک سیا شدہ بولشلشدر . مسام

مذکوره دن سکرہ برضیافت کشیده ایمی اطیور

مارشال والدرسہ انسای ضیافتہ ایمی اطیور

و ایمی اطیور یچھی حضر انتک شرفہ باده نوش

اوہرق اسلحہ ناریہ نک مکملیندن طولی

اما نیا اردو سندہ هر زمان تمایز ایده جکنہ قانع

اویلیدیغی بیان ایمشدر .

ایمی اطیور حضرت لری دخی مقابلہ بر نطق

ایراد ایدرک جنزال (روز بیغ) ک اوصاف

بر کریزدہ سندی مدح و نتایلہ بیک مونہ

امتثال اوله حق درجه غور و وظیفہ شناس

اویلیدیغی ذکر و خدمات عدیده سندی تعداد

و جمل یکنارانه ایراد ایتدکن سکرہ باده نوش

اولش و هظرفندن (هوررا) صد الیا

آلقشانشدر .

و قوع بولان تکذیبات خلافنده اوہرق

انکاترہ و اسیقا ترانس آتلانتیق واپور قومیا

سیلری بیشندہ موسیو (پیر بون مورغان) ک

سی و اهتمامی سایہ سندہ ائتلاف حاصل اوہرق

بویوله بر شرکت تشكیل ایمک او زرہ بولشلشدر

بو شرکت سرمایه سی ایکی یوز ملیون دلار

و ملکیت سیلری بیکی جاکه حاصل اجرت تحریریه

ایمیلہ جکدر . (کونارلین) قومیانی سی دخی

بو شکت که داخل او لغه منیں بالکر بش غوش فیائل

مطیعه منزدہ و بالجہ کتابجی و غزنه مو عزل نہد

صانقدور . سوالن ایپون فیائل اولان بش

غروشہ آلتیش و داخل ایجون طقسان باره پوسته

اجرق ضم ایدرک کوندرلیلدر . تمہدی اوہرق

ارسالی اشعار ایده جکلرک بمقداره الی باره دها

علاوه الیلری لازمد . نقد مقامہ بیوستہ بول

کوندرلری اسے قبول اولور . رضابک

عظیمی وارد . بو امریقانیلر طرفندن ترانس

ایکن ایچونه فارمیتی

تصویر فن و ادب

جريدة ادبی و فنی سنه سندہ (۱۳۰) نوصولی

مندرجات — آثار منظومہ : سکا (علی غال)

بر کیجھنک خاطراتی (محمد آصف) ، اتها عشق

(محمد آصف) ، آثار عشقیه و اسقoda عاما (مصطی

شیف) ، رنکلی و یاپلی بیوال (اسعد پاشزاده

محمد جلال) .

ارتقا

اسبوی (ارتقا) رساله ادبی و فنی سندہ (۱۶۰)

نوصولی سخنی ده ساحه آرای عالم مطبوعات

اوشندر . یکری باره فیائل با جملہ غزنه

مندرجات : آثار منظومہ : دیجی قیز . احمد

شناشی) [اصحابه فنی (مساعد) رومان : دلارا

(محمد آصف) ساخت خاطراتی (حسن ادبی) ساحت

(سیاح — محمد ضیا) . کوچک حکایلر : تصادف

پریسی (م . صدق) .

معیشیت

نام ملی رومان ۸ نجی فورمہ سی موقع انتشاره قولشدر .

بو ساخته نامه کتابی رسمی غایت طیف اولدی

کی ای کاغد بیزندہ ده باشندہ . ۲۰ باره فیائل

مالجہ موز عزلہ و کتابجیلر ده باشندہ .

امثال اوله حق درجه غور و وظیفہ شناس

اویلیدیغی ذکر و خدمات عدیده سندی تعداد

و جمل یکنارانه ایراد ایتدکن سکرہ باده نوش

اولش و هظرفندن (هوررا) صد الیا

آلقشانشدر .

بیکنے جنایت

عنوانی رومان بودنے کتاب اوہرق تیبل و ساحة

انتشاره وضع او لغندن . کوکل کاغد اوزریه طبع

ایدیلین بومارک ایکن ، طیف رومان ۷۰۸ حصیفہ لک

قوچمانان بر جلد تشكیل ایلدیک جاکه حاصل اجرت تحریریه

ترقیه و صارف طبعہ کوکلوب ایشنه بوقیزد بری . کاگد

ہیمنی بالکر بش غوش فیائل

مطیعه منزدہ و بالجہ کتابجی و غزنه مو عزل نہد

صانقدور . سوالن ایپون فیائل اولان بش

غروشہ آلتیش و داخل ایجون طقسان باره پوسته

اجرق ضم ایدرک کوندرلیلدر . تمہدی اوہرق

ارسالی اشعار ایده جکلرک بمقداره الی باره دها

علاوه الیلری لازمد . نقد مقامہ بیوستہ بول

کوندرلری اسے قبول اولور . رضابک

عظیمی وارد . بو امریقانیلر طرفندن ترانس

ایکن ایچونه فارمیتی

ایک